



cálido confort

Softy Fleece
Manta eléctrica
Electric blanket
Manta eléctrica
Couverture électrique



calidad



control



seguridad

INSTRUCCIONES DE USO
DIRECTIONS FOR USE
INSTRUÇÕES DE USO
INSTRUCTIONS

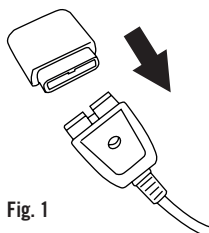
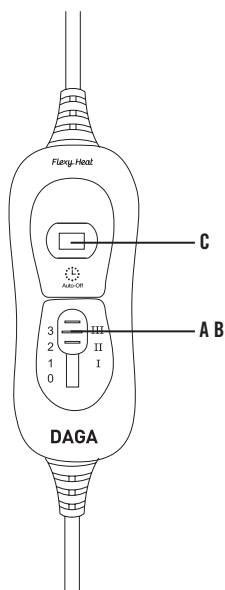


Fig. 1

Retirar la conexión
Remove the connection
Remover a conexão
Retirez la connexion

MANDO DE CONTROL
TECLADO DE CONTROL

- A. Botón de encendido/apagado
- B. Botón de selección del nivel de temperatura
- C. LEDs: indican el nivel de temperatura seleccionado

CONTROL
CONTROL KEYPAD

- A. On/Off button
- B. Temperature level selection key.
- C. LEDs: selected temperature level indicator.

COMANDO DE CONTROLO
TECLADO DE CONTROLO

- A. Botão de ligar/desligar
- B. Botão de seleção do nível de temperatura
- C. LEDs: indicam o nível de temperatura selecionado

COMMANDE DE CONTRÔLE
CLAVIER DE CONTRÔLE

- A. Bouton marche/arrêt
- B. Bouton de sélection du niveau de température
- C. LED's: indiquent le niveau de température sélectionn

AVISO IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.

Antes de conectar el producto, compruebe que el voltaje de su red eléctrica sea idéntico al indicado en la etiqueta del producto.

Los niños menores de tres años no deben usar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si está bajo la supervisión de un adulto o se les indique como usarla de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.

El aparato no ha de usarse por parte de niños de 3 a 8 años a menos que los controles se hayan preajustado por un padre o tutor, o a menos que el niño haya sido adecuadamente instruido sobre cómo utilizar los controles de forma segura.

Los niños no deben jugar con el producto. Limpieza y mantenimiento no tienen que ser realizados por los niños sin supervisión.

El producto que ha adquirido es una manta superior.

Este producto no debe ser usado por personas insensibles al calor y otras personas muy vulnerables que son incapaces de reaccionar al sobrecalentamiento.

Cuando el producto vaya a ser utilizado durante un período prolongado, por ejemplo cuando se duerme, los controles deberán ajustarse a nivel de temperatura 1 para su uso continuo.

Este aparato no está previsto para su uso médico en hospitales.

El producto sólo puede ser utilizado con el regulador modelo 24400.

Examinar el producto frecuentemente por si hay signos de desgaste o daño. Si tales signos existen o si el aparato ha sido usado indebidamente o no funciona, acuda a un servicio técnico autorizado antes de volver a conectarlo.

Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el producto. El producto tiene que ser llevado a un servicio técnico oficial para su reparación, en caso contrario, el producto tendrá que ser desechado.

No utilizar el producto si estuviera húmedo o mojado. No sumerja el mando de control nunca bajo el agua. En caso que el producto muestre signos de humedad, secar antes de usar.

Es importante que el cable de conexión a la red eléctrica no esté enrollado o cruzado sobre el producto durante su uso.

No tirar del mismo para desenchufarlo ni usarlo como asa.

No enrollar el cable en torno al mando de control.

Para asegurar el correcto funcionamiento del mando regulador, no deberá cubrirse o superponerse sobre el producto durante su utilización.

Usarlo sin doblar.

No insertar alfileres, agujas u otros objetos metálicos punzantes en el producto.

Para su limpieza proceder según el apartado de conservación de este manual.

No utilice el producto para calentar animales.

Con el tiempo y el uso, los materiales se degradan.

En caso de que el producto presente una posible avería, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y acuda a un Servicio Técnico Autorizado.

Con objeto de evitar posibles situaciones de riesgo, no abra el mando ni la conexión, las reparaciones o intervenciones que debieran efectuarse sobre el aparato, únicamente podrán llevarse a cabo por personal técnico cualificado del Servicio Técnico Oficial de la marca.

En caso de uso incorrecto o manipulación indebida del producto, ésta quedará fuera de garantía. Para reparar su producto acuda siempre a un servicio técnico autorizado.

B&B TRENDS SL. declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

MODO DE EMPLEO

MODO FUNCIONAL:

Tras encender el producto, éste funciona ininterrumpidamente hasta un máximo de 3h, momento en que se activa el paro automático de seguridad.

AUTOSTOP O PARO DE SEGURIDAD AUTOMÁTICO:

Para evitar al usuario posibles riesgos derivados de dejar inadvertidamente la manta eléctrica en funcionamiento durante un largo período de tiempo, se ha incorporado como característica de serie un paro automático de seguridad que se activa transcurridas 3h de funcionamiento ininterrumpido, es decir, mientras no se haya actuado sobre el teclado del mando de control desde la puesta en marcha del equipo.

Antes de conectar el producto a la red eléctrica, compruebe el voltaje de su instalación, éste debe corresponderse con el indicado en la etiqueta que incorpora el producto.

ENCENDIDO DEL EQUIPO

Para encender el equipo, proceda al ajuste del nivel de temperatura deseado, de entre los 3 niveles posibles.

DESCONEXIÓN DEL EQUIPO

La desconexión del equipo se realizará manualmente o bien de forma automática al alcanzar 3h de funcionamiento ininterrumpido. Para apagar la manta eléctrica, seleccione la posición con el símbolo "0".

OTRAS OBSERVACIONES

Trate de evitar una excesiva exposición al calor resultante de temperaturas elevadas.

En el momento de guardar la manta, déjela enfriar antes de doblarla y no la almacene superponiendo objetos encima.

GUÍA DE RESOLUCIÓN:

Posibles anomalías en el funcionamiento

El producto está equipado con un sistema de seguridad que evita el sobrecalentamiento del mismo por desconexión automática.

INCIDENCIA	RECOMENDACIÓN
Tras el encendido, la pantalla de control se configura correctamente a nivel de temperatura 1, pero la manta eléctrica no calienta o calienta poco.	Si no aprecia el calor de la manta eléctrica, cúbrala con una manta para retener el calor. Aumente el nivel de temperatura.
La manta eléctrica ha dejado de funcionar.	Compruebe que el mando está correctamente conectado a la manta Y QUE ESTÉ ENCHUFADO. Puede que la función auto-apagado haya actuado. Apague y vuelva a encender el mando de control. Si el comportamiento anormal persiste, acuda a un servicio técnico autorizado.

CONSERVACIÓN Y DESECHO DEL PRODUCTO

CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

Para prolongar la vida útil del producto, deberá desenchufarse cuando no pretenda utilizarlo en largos periodos de tiempo. Para su almacenaje, permítase que se enfríe antes de doblarlo, guárdela en su envoltorio original en lugares secos, con el menor número de dobleces posibles sin colocar objetos en su parte superior.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

El producto es de conexión separable.

Antes de limpiar el producto desenchufe siempre el cable de la toma de red y separe del producto la conexión del mando de control (Ver Fig. 1).

Para limpiar el producto se puede lavar a mano o a máquina utilizando jabón líquido y un programa corto para prendas delicadas. Asegúrese que su lavadora soporte el peso de la manta mojada.

Para evitar desperfectos en el producto, NO lave el producto con el mando de control.

Para el secado del producto, tenderlo horizontalmente sin doblar ni escurrir. No se recomienda usar secadora. No use secador de pelo ni otros aparatos eléctricos similares.

En caso de presentar signos de humedad, deberá dejarse secar completamente antes de conectarlo de nuevo a la red eléctrica.

Para garantizar el correcto funcionamiento del producto y prevenir desperfectos en el mismo, deberá evitar su limpieza en seco en tintorería o lavandería.

Las mantas eléctricas no deben plancharse en ningún caso.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/EU para contribuir a la preservación del medioambiente.

Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.

ENGLISH

WARNING

Please read the instructions for use carefully prior to using the product. Store these in a safe place for future reference.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label. Children under the age of three should not use this appliance due to their inability to react to overheating

This product can be used by children aged 8 and older and anyone with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, while under the supervision of an adult or that are directed on how to use it safely and who understand the dangers.

The device must not be used by children from 3 to 8 years of age unless the controls have been preset by a parent or guardian, or the child has been at least properly instructed on how to use the controls in a secure manner.

Children must not play with the product. Children should not clean or carry out maintenance without supervision.

The product that you have purchased is a top blanket.

This product should not be used by people
8 insensitive to heat and other highly vul-

nerable people who are unable to react to overheating.

When the product is to be used for an extended period of time, for example when sleeping, the controls should be adjusted with temperature level 1 for continuous use. This device is not intended for medical use in hospitals.

The product can only be used with the 24400 model regulator.

Examine the product on a frequent basis for signs of wear or damage. If there are any signs or if the appliance has been used improperly or is not working, contact an authorized service centre prior to reconnecting it.

If the cord is damaged, do not use the product. The product must be taken to an authorized service centre for repair, otherwise, the product will have to be discarded.

Do not use the product if it is wet or damp. Never immerse the remote control in water. Dry the product prior to use if it shows any signs of moisture.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the cable to unplug it or use it to carry the product.

Do not wrap the cable around the control.

Do not cover or lay the control on top of the regulator control during use in order to ensure its proper operation.

Use without folding.

Do not stick any pins or needles or any other pointy metal objects into the product.

Proceed according to the conservation section of this manual for cleaning.

Do not use the product to warm up animals.

Materials will suffer wear and tear over time and after prolonged use.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown and contact an authorised Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the control or

connection. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on this product.

B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

OPERATIONAL MODE:

Once the product has been turned on, it operates uninterrupted for up to 3 hours, after which time the automatic safety stop is activated

AUTOSTOP OR AUTOMATIC SAFETY STOP:

In order to minimise the risk posed to the user from inadvertently leaving the blanket on for a long period of time, this series includes a special safety automatic stop feature, which activates after the device has been left on for 3 continuous hours if the control key has not been activated

Prior to connecting the product to the mains, check your power supply voltage to ensure it is the same as the one indicated on the label included on the product.

TURNING ON THE DEVICE

In order to turn on the device set the desired temperature level from the 3 optional levels available.

TURNING OFF THE DEVICE

In this mode, the device is turned off manually or automatically after operating continuously for 3 hours. Select the "0" position in order to turn off the blanket.

OTHER REMARKS

Try to avoid excessive exposure to heat from high temperatures
Let the blanket cool down prior to folding it for storage and do not place objects on top of it.

TROUBLESHOOTING GUIDE:

Possible operational problems

The product comes with a safety system to prevent it from overheating with an automatic disconnection function.

PROBLEM	RECOMMENDATION
After it is turned on, the control screen is correctly configured with the temperature level 1, but the blanket does not heat up or only heats up a little.	If the blanket heat cannot be felt, cover with a blanket to retain heat. Increase the temperature level.

The blanket has stopped operating.

Check that the control is properly connected to the blanket **AND IS PLUGGED IN**.
The automatic switch-off may be activated.
Turn the control off and on again. If the problem continues, contact an authorised technical support service centre.

PRODUCT DISPOSAL AND CONSERVATION

PRODUCT CONSERVATION

Unplug the product when you do not intend to use it for an extended period of time to prolong its shelf-life. Prior to storing the product, allow it to cool before folding, keep it in its original packaging in a dry location with the fewest possible folds, without placing any objects on top.

PRODUCT CLEANING

The product has a removable connection.

Always unplug the plug from the socket and remove the product from the control connection prior to cleaning the product (See Fig. 1.)

The product can be washed by hand or in a washing machine, using liquid detergent and selecting the delicate wash program set to a short cycle.

Ensure that your washing machine can withstand the weight of the blanket when it is wet.

To prevent damage to the product, **DO NOT** wash the product with the control knob attached.

Hang the product horizontally and do not wring or fold during drying. Do not use in the dryer. Do not use a hair dryer or other similar electronic devices.

If it is damp, leave it to dry prior to plugging it into the mains again.

Do not wash this product in a dry cleaners or launderette in order to ensure its proper operation and prevent any damage.

Blankets should never be ironed.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre closest to your home in accordance with the waste electrical and electronic equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment. Request detailed information regarding their current methods of disposing of packaging and scrappage of used devices from your distributor.

We hope that you will be satisfied with this product.

AVISO IMPORTANTE

Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. Guarde-as num local seguro para posteriores consultas.

Antes de ligar o produto, verifique se a tensão da rede elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto.

As crianças menores de três anos não devem usar este aparelho devido à sua incapacidade para reagir ao sobreaquecimento.

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que sob a supervisão de um adulto ou desde que lhes seja indicado como utilizá-lo de forma segura e percebam os perigos associados.

O aparelho não deve ser usado por crianças dos 3 aos 8 anos exceto se os controlos tiverem sido pré-ajustados por parte de um pai ou tutor ou pelo menos que a criança tenha recebido instruções adequadas sobre como utilizar os controlos de forma segura.

As crianças não devem brincar com o produto.

12 Limpeza e manutenção não devem ser

realizadas pelas crianças sem supervisão. O produto que adquiriu é uma manta superior.

Este produto não deve ser usado por pessoas insensíveis ao calor e outras pessoas muito vulneráveis, que sejam incapazes de reagir ao sobreaquecimento.

Quando o produto for ser utilizado durante um período prolongado, por exemplo quando se deitar, os controlos deverão ser ajustados ao nível da temperatura 1 para a sua utilização contínua.

Este aparelho não está preparado para o uso médico em hospitais.

O produto só pode ser utilizado com o regulador modelo 24400.

Examinar o produto frequentemente para verificar se existem sinais de desgaste ou dano. Se tais sinais existirem ou se o aparelho foi utilizado indevidamente ou não funcionar, dirija-se a um serviço técnico autorizado antes de voltar a ligá-lo. Se o cabo de alimentação estiver danificado, não utilize o produto.

O produto deve ser levado a um serviço técnico oficial para a sua reparação, caso contrário, o produto terá de ser descartado. Não utilizar o produto se estiver húmido ou molhado. Nunca submerja o comando de controlo na água. No caso de o produto mostrar sinais de humidade, secar antes de usar.

É importante que o cabo de ligação à rede elétrica não esteja enroscado ou cruzado sobre o produto durante a sua utilização.

Não puxar pelo mesmo para retirá-lo da alimentação nem usá-lo como asa.

Não enrolar o cabo à volta do comando de controlo.

Para assegurar o funcionamento correto do comando regulador, não

cobri-lo nem sobrepô-lo sobre o produto durante a sua utilização. Utilizá-lo sem o dobrar.

Não inserir alfinetes, agulhas ou outros objetos metálicos penetrantes no produto.

Para a sua limpeza, proceder conforme a secção de conservação deste manual.

Não utilize o produto para aquecer animais.

Com o tempo e o uso, os materiais degradam-se.

No caso de o produto apresentar uma possível avaria, retire-o imediatamente da tomada elétrica e consulte um Serviço Técnico Autorizado.

Com o objetivo de evitar possíveis situações de risco, não abra o comando nem a ligação; as reparações ou intervenções que devem ser efetuadas no aparelho apenas podem ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do Serviço Técnico Oficial da marca.

No caso de utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto, este ficará sem garantia. Para reparar o seu produto consulte sempre um serviço técnico autorizado.

B&B TRENDS SL. declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destas advertências.

MODO DE EMPREGO

MODO FUNCIONAL:

Após ligar o produto, este funciona ininterruptamente até um máximo de 3 h, momento em que é ativada a paragem de segurança automática.

AUTOSTOP OU PARAGEM DE SEGURANÇA AUTOMÁTICA:

Para proteger o utilizador de possíveis riscos decorrentes de deixar inadvertidamente a manta elétrica em funcionamento durante um longo período de tempo, incluiu-se como característica de série uma paragem de segurança automática que é ativada após 3 h de funcionamento ininterrupto, isto é, enquanto não se tiver atuado sobre o teclado do comando de controlo desde a colocação em funcionamento do equipamento.

Antes de ligar o produto à rede elétrica, verifique a tensão da sua instalação; esta deve corresponder à indicada na etiqueta incluída no produto.

LIGAÇÃO DO EQUIPAMENTO

Para ligar o equipamento, proceda ao ajuste do nível de temperatura pretendido, escolhen- do entre os 3 níveis possíveis, pressionando a tecla de seleção de temperatura.

DESLIGAÇÃO DO EQUIPAMENTO

O desligamento do equipamento será realizado manualmente ou de forma automática ao alcançar 3 h de funcionamento ininterrupto. Para desligar a manta elétrica, escolha o nível com o símbolo "0"

OUTRAS OBSERVAÇÕES

Evite uma excessiva exposição ao calor resultante de temperaturas elevadas.

No momento de guardar a manta, deixe-a arrefecer antes de dobrá-la e não a guarde com objetos sobrepostos.

GUIA DE RESOLUÇÃO:

Possíveis anomalias no funcionamento

O produto está equipado com um sistema de segurança que evita o sobreaquecimento do mesmo por desligamento automático.

PROBLEMA	RECOMENDAÇÃO
Após o acendimento, o ecrã de controlo é configurado corretamente par o nível de temperatura 1, mas a manta elétrica não aquece ou aquece pouco.	Se não sentir o calor da manta elétrica, cubra-a com uma manta para reter o calor. Aumente o nível de temperatura.
A manta elétrica deixou de funcionar.	Verifique se o comando está corretamente ligado à manta E QUE ESTÁ LIGADO À TOMADA. Pode ser que a função de desligamento automático tenha atuado. Desligue e volte a ligar o comando de controlo. Se o comportamento anormal persistir, consulte um serviço técnico autorizado.

CONSERVAÇÃO E ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

De modo a prolongar a vida útil do produto, deverá retirá-lo da alimentação quando não pretender utilizá-lo por longos períodos de tempo. Para o seu armazenamento, deixe-o arrefecer antes de o dobrar, guarde-o na sua embalagem original em local seco, com o menor número de dobras possíveis sem colocar objetos em cima.

LIMPEZA DO PRODUTO

O produto é de ligação separável.

Antes de limpar produto retire sempre o cabo da tomada de rede e separe a ligação do comando de controlo do produto (ver Fig. 1).

Para limpar o produto, pode ser lavado à mão ou à máquina utilizando sabão líquido e um programa curto para roupas delicadas.

Assegure-se de que a sua máquina de lavar roupa suporta o peso da manta elétrica molhada.

Para evitar danos no produto, NÃO lave o produto com o comando de controlo.

Para a secagem do produto, estenda-o horizontalmente sem dobrar nem escorrer.

Não é recomendável usar a máquina de secar roupa.

Não utilize um secador de cabelo ou outros aparelhos elétricos do mesmo gênero.

No caso de apresentar sinais de humidade, deverá deixá-lo secar completamente antes de o ligar novamente à rede elétrica.

Para garantir o funcionamento correto do produto e evitar danos no mesmo, deverá evitar limpá-lo a seco na tinturaria ou lavanderia.

As mantas elétricas nunca devem ser passadas a ferro.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Terminada a vida útil do produto, não o deite no lixo comum. Dirija-se ao centro de recolha ecológica mais próximo da sua residência, de acordo com a Diretiva relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos 2012/19/EU, para contribuir para a preservação do meio ambiente.

Solicite informações detalhadas sobre as vias atuais de eliminação das embalagens e separação de aparelhos usados ao seu distribuidor.

Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant d'utiliser le produit. La conserver dans un endroit sûr pour la consulter ultérieurement.

Avant de brancher le produit, vérifiez que le voltage de votre installation électrique soit identique à celui indiqué sur l'étiquette du produit.

Les enfants de moins de trois ans ne peuvent pas utiliser cet appareil, en raison de leur incapacité à réagir face à la surchauffe.

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont sous la surveillance d'un adulte ou après avoir reçu les instructions pour l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.

Les enfants de 3 à 8 ans ne peuvent pas utiliser le produit, à moins qu'un des parents ou un tuteur se charge des préréglages, ou que l'enfant ait reçu les instructions nécessaires sur la façon d'utiliser les commandes en toute sécurité.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance..

Le produit que vous avez acquis est une sur-couverture.

Les personnes insensibles à la chaleur ou les personnes extrêmement vulnérables en raison de leur incapacité de réaction à la surchauffe, ne doivent pas utiliser ce produit

Si vous devez utiliser le produit sur une période prolongée, par exemple lorsque vous dormez, veillez à régler les commandes sur la position de température 1 pour une utilisation continue.

Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage médical en hôpital.

Utiliser le produit uniquement avec la commande de réglage modèle 24400. Contrôler régulièrement le produit afin de détecter tout signe d'usure ou de dysfonctionnement. En présence de ces signes ou en cas d'utilisation inappropriée de l'appareil ou s'il ne fonctionne pas, contactez le service technique agréé avant de le rebrancher.

N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est abîmé. Pour faire réparer le produit, faites appel uniquement au service technique officiel, autrement, le produit devra être rejeté.

Ne pas utiliser le produit s'il est humide ou mouillé. Ne jamais plonger la commande de contrôle dans l'eau. Si l'appareil présente des signes d'humidité, le sécher avant de l'utiliser.

Durant l'utilisation, veillez à ce que le câble de connexion électrique ne soit pas enroulé ou en travers du produit.

Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise secteur, ni l'utiliser pour le soulever.

Ne pas enrouler le cordon autour de la commande de contrôle.

Pour un bon fonctionnement de la commande de contrôle, ne pas la couvrir ni la superposer sur le produit durant son utilisation.

Utiliser le produit sans le plier.

Ne pas épinglez le produit, ni insérer d'aiguilles ni tout autre objet pointu.

Pour son nettoyage, procéder selon les indications de l'alinéa de Conservation du manuel.

Ne pas utiliser le produit pour réchauffer des animaux.

Les matériaux se détériorent avec le temps et l'usage.

Face à une éventuelle panne, débranchez-le immédiatement du secteur et contactez le service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, n'ouvrez pas la commande ni la connexion ; seul le service technique officiel de la marque pourra effectuer les éventuelles réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de la garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements de sécurité.

MODE D'EMPLOI

MODE DE FONCTIONNEMENT:

Une fois le produit allumé, celui-ci fonctionnera sans interruption maximum 3 heures, après quoi l'arrêt automatique de sécurité s'activera.

ARRÊT AUTOMATIQUE OU ARRÊT DE SÉCURITÉ AUTOMATIQUE :

Pour éviter à l'utilisateur tout risque associé à laisser, par inadvertance, la couverture électrique en marche pendant très longtemps, nous avons incorporé comme caractéristique de base, un arrêt automatique de sécurité qui s'active au bout de 3 heures de fonctionnement sans interruption, c'est-à-dire, sans avoir actionné le clavier de la commande de contrôle, à compter de la mise en marche du dispositif.

Avant de brancher le produit au secteur, vérifiez que le voltage de votre installation électrique correspond bien à celui indiqué sur l'étiquette du produit.

MISE EN MARCHÉ DU DISPOSITIF

Pour allumer le dispositif, procédez au réglage du niveau de température souhaité, choisir parmi les 3 niveaux possibles.

ARRÊT DU DISPOSITIF

L'arrêt du dispositif peut se réaliser à la main ou automatiquement au bout de 3 heures de fonctionnement sans interruption. Pour éteindre la couverture électrique, appuyez sur le bouton avec le symbole "0"

AUTRES REMARQUES

Tâchez d'éviter une exposition excessive à la chaleur, résultat d'une température trop élevée.

Pour stocker la couverture, laissez-la refroidir avant de la plier, en veillant à ne poser aucun objet dessus.

GUIDE DE RÉOLUTION :

Éventuelles anomalies de fonctionnement

Le produit est doté d'un système de sécurité qui évite sa surchauffe moyennant un arrêt automatique.

INCIDENT	RECOMMANDATION
Une fois allumé, l'écran de contrôle se configure correctement à la température 1 mais la couverture électrique ne chauffe pas ou chauffe peu.	Si vous ne sentez pas la chaleur émise par la couverture électrique, couvrez-la avec une couverture pour retenir la chaleur. Montez la température.
La couverture électrique ne fonctionne plus.	Vérifiez que la commande soit correctement branchée à la couverture ET QU'ELLE SOIT BRANCHÉE AU SECTEUR. La fonction d'arrêt automatique s'est peut-être déclenchée. Éteignez et allumez de nouveau la commande de contrôle. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le service technique agréé.

CONSERVATION ET MISE AU REBUT DU PRODUIT. CONSERVATION DU PRODUIT

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le débrancher si vous ne prévoyez pas de l'utiliser durant une longue période. Pour stocker le produit, le laisser refroidir avant de le plier, puis le ranger dans son emballage d'origine dans un endroit sec, en laissant le moins de plis possible et sans rien poser dessus.

NETTOYAGE DU PRODUIT

Le produit est équipé d'une connexion séparable.

Avant de nettoyer le produit, débranchez toujours le câble de la prise secteur et séparez la connexion de la commande de contrôle du produit (Voir Fig. 1).

Pour nettoyer le produit, il est possible de le laver à la main ou en machine en utilisant du savon liquide et un programme court pour linge délicat.

Assurez-vous que votre lave-linge supporte le poids de la couverture

mouillée.

Pour éviter d'endommager le produit, NE PAS laver le produit avec la commande de contrôle.

Pour sécher le produit, l'étendre horizontalement sans le plier ni l'essorer. Il est déconseillé d'utiliser le sèche-linge. Ne pas utiliser de sèche-cheveux ni tout autre appareil électrique similaire.

Si l'appareil présente des signes d'humidité, laissez-le sécher complètement avant de le brancher de nouveau au secteur.

Pour assurer un bon fonctionnement du produit et prévenir tout endommagement, vous devrez éviter de le nettoyer à sec chez le teinturier ou au pressing.

Ne jamais repasser les couvertures électriques.

MISE AU REBUT DU PRODUIT

Lorsque le produit n'est plus utilisable, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Vous devez le remettre au centre de gestion écologique le plus proche de chez vous, conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques afin de contribuer à la préservation de l'environnement.

Consulter votre distributeur pour recevoir l'information concernant les voies d'élimination autorisées pour ces déchets d'emballage et la mise au rebut des appareils en fin de vie.

Nous espérons que ce produit vous plaira et vous offrira entière satisfaction.

SIMBOLOGÍA_SYMBOLS_SIMBOLOGIA_SYMBOLLES



Leer atentamente las instrucciones de uso.

Carefully read the instructions for use.

Ler atentamente as instruções de utilização.

Lire attentivement la notice d'utilisation.

No utilizar doblado o arrugado.

Do not use when creased or folded.

Não o utilizar dobrado ou enrugado.

Ne pas utiliser s'il est plié ou froissé.



No insertar alfileres, agujas o cualquier otro objeto metálico punzante.

Do not stick any pins or needles or any other pointy metal objects into the pad.

Não inserir alfinetes, agulhas ou qualquer outro objeto metálico penetrante.

Ne pas enfoncer d'épingles, aiguilles ou tout autre objet métallique pointu.



Niños menores de 3 años no deben usar el aparato a causa de su incapacidad de reacción en caso de sobrecalentamiento.

Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.

Crianças menores de 3 anos não devem usar o aparelho a causa da sua incapacidade de reação no caso de sobressquentamento.

Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent pas utiliser ce produit en raison de leur incapacité de réaction face à la surchauffe.



Lavar a máquina, máximo 30 °C.

Machine wash at a maximum temperature of 30 °C.

Lavar à máquina, máximo 30 °C.

Laver à la machine, maximum 30 °C



No usar lejía.

Do not use bleach.

Não usar lixívia.

Ne pas utiliser d'eau de javel.



No usar secadora.

Do not use in the dryer.

Não secar na máquina de secar

Ne pas utiliser le sèche-linge.



No lavar en seco.

Do not dry clean.

Não lavar a seco.

Ne pas nettoyer à sec.



No planchar.

Do not iron.

Não passar a ferro

Ne pas repasser



Tender sin doblar ni escurrir.

Hang without wringing or folding.

Estender sem dobrar ou escurrer.

Étendre sans plier et sans essorer.



No retorcer.

Do not wring.

Não torcer.

Ne pas tordre.



No lavar en tintorería o lavandería.

Do clean in cleaners of launderette.

Não lava na tinturaria ou lavanderia.

Ne pas nettoyer au pressing ou à la blanchisserie.





Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como WEEE (waste electrical and electronic equipment), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), which provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices.

Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/EU sobre equipamentos elétricos e eletrônicos, identificada como EEE (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrônicos mais próximo da sua residência.

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/EU sur les appareils électriques et électroniques, appelés DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques), qui constitue le cadre juridique applicable dans l'Union européenne pour l'élimination et la réutilisation des appareils électriques et électroniques déchets.

Ne jetez pas ce produit à la poubelle, au lieu d'aller au centre de collecte des déchets électriques et électroniques proche de votre domicile.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de 2 años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por Daga, mal uso o uso inadecuado, conllevará a la cancelación de esta garantía.

Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para **reclamar el cumplimiento de lo dispuesto** en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía.

Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto o directamente póngase en contacto con B&B TRENDS, SL.

Nombre_Name_ Nome_Nom _____

Dirección_Address_ Morada_Adresse _____

Población_Town_ Cidade_Localité _____

Provincia_Province_ Distrito_Province _____

Tel._Tél. _____

Product / do Produto: N/REF.: / N/RÉF. du Produit : _____

Fecha de Venta
Sales date
Data de Venda
Date de vente

Sello del vendedor
Sales establishment stamp
Carimbo do estabelecimento de venda
Cachet de l'établissement vendeur



B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller - 08130 Santa Perpetua de Mogoda
Barcelona Spain

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of 2 years for the entire Spanish territory.

In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible or disproportionate. In this latter case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by B&B TRENDS, SL.

This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by **B&B TRENDS, S.L.** for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by Daga, as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty.

The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within 2 years from deliver of the project according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights.

For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL. directly.

BOLETIM DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de 2 anos e para todo o território nacional.

Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL.

A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela **B&B TRENDS, SL.**, já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela Daga, má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia.

Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia.

Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.

BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national.

Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par **B&B TRENDS, SL**. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par **B&B TRENDS, SL**. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à **B&B TRENDS, SL**.

**SERVICIOS DE ATENCION TECNICA (SAT)**

Technical Assistance Service (TAS)
Serviço de Atensão Técnica (SAT)
Soins des services techniques (SAT)

902 997 053**sat@bbtrends.es****ANDALUCÍA****04001 ALMERÍA**

FERMIN AZNAR LOZANO
CIRCUNVALACION MERCADO, 6
950235989

14014 CÓRDOBA

SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756

41400 ECIJA

ELECTRICIDAD FUENTES AVILA,CB
SAN FRANCISCO, 14
954830860

18014 GRANADA

JUAN UNICA ARANDA
DR. JAIME ROYO, S/N
958278716

23008 JAÉN

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUA SOCORRO, 5
953226102

29010 MÁLAGA

CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARRUBIA, 17
952277247

18600 MOTRIL

SERVIRAD, S.L.
FRANCISCO PEREZ GARCIA, S/N.
958823601

14400 POZOBLANCO

TE LO ARREGLO
SAN GREGORIO, 27
957 27 49 29

41003 SEVILLA

LA CASA DE LAS PLANCHAS, S.L.
JOSE GESTOSO, 20
954211643

41006 SEVILLA

PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954631191

23400 UBEDA

MAGOSE UBEDA, S.L.
GRANADA, 7
953751838

ARAGÓN**50007 ZARAGOZA**

A.NAPOLES BALDOVIN
CORDOBA, 7
976254061

BALEARES**07008 PALMA DE MALLORCA**

ELECTROTECNICA LLADO, S.L.
REIS CATOLICS, 109
971247695

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 - B
942371757

39300 TORRELAVEGA

DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390

CASTILLA LA MANCHA**02003 ALBACETE**

V.CAMACHO Y J.ANTONIO,C.B.
PEDRO COCA, 50
967224554

13003 CIUDAD REAL

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101

19004 GUADALAJARA

FERRETERIA AL-YE
AVDA. DEL EJERCITO, 11-D POST.
949218662

45001 TOLEDO

ELECTRO-HOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOC. 6-F
925223828

CASTILLA LEÓN**09400 ARANDA DE DUERO**

REP. ELEC. GAMAZO
ESGUEVA, 4
947502532

05001 ÁVILA

LOPEZ LASTRAS
VALLESPIN, 14
920228597

05001 ÁVILA

CUCHELLERÍA ANDRÉS
SAN PEDRO BAUTISTA, 1

49600 BENAVENTE

VILLAR ASISTENCIA
LA RUA, 20
980630528

09003 BURGOS

ELECTRICIDAD CEBRIAN
TRINIDAD, 16
947203079

37500 CIUDAD RODRIGO

TECNIHOGAR
AVDA. PORTUGAL, 10
923461964

24002 LEÓN

SERVICIO TECNICO MAEG
RUIZ DE SALAZAR, 24
987235021

24004 LEÓN

ELECTRO - CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987206409

47400 MEDINA DEL CAMPO

REPARACIONES MONSALVO
ANGUSTIAS, 42
983810205

09200 MIRANDA DE EBRO

CASABAL
CIUDAD DE VIERZON, 29
947332990

34001 PALENCIA

ELECTRICIDAD SANTIAGO
MAYOR, 124

24400 PONFERRADA

ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483

37005 SALAMANCA

RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923238491

40003 SEGOVIA

REPARA - HOGAR
HORTELANOS, 4
921428209

47002 VALLADOLID

ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133

47006 VALLADOLID

VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983226229

49010 ZAMORA

TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386

CATALUÑA**08015 BARCELONA**

DALMAU, S.C.P.
VILADOMAT, 108
934539276

08024 BARCELONA

TURP, S.L.
ESCORIAL, 11
932103203

08025 BARCELONA

ELECTRICA FUSTER
PROVENZA, 538-540
934564736

08211 CASTELLAR DEL VALLES

JOAN ANTON JUAREZ
CATALUNYA, 90 BAJO
937146275

08950 ESPLUGUES DE LL.

SAT J.BAUTISTA
SANTIAGO RUSIÑOL,
27-29, LOC.5
902075534

08950 ESPLUGUES DE LL.

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAG-
NE,12-14 TD.2-B
933722302

08700 IGUALADA

SERVI ELDE, S.L.
RBLA. SANT FERRAN, 54
938032637

08520 LES FRANQUESES

REP. ELEC. SALVADO, S.L.
SANT JOSEP, 51-53
(93) 849 40 73

25008 LLEIDA

CORBEGA
RAMÓN LULL, 14 BAJOS
973248961

08240 MANRESA

SER. ELDE - JORGE MANERO
BRUCH, 55
(93) 872 85 42

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454

17500 RIPOLL

SERVIS-2
ESTACIO, 4
972702552

43003 TARRAGONA

COMERCIAL ROS
DEL MAR, 3-BIS
977252541

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES 42
938904852

08800 VILANOVA I LA GELTRU

BIRME, S.L.
CARRER DE L'AIGUA, 4
938930011

COMUNIDAD VALENCIANA**03800 ALCOLY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID,12
965331412

03007 ALICANTE

ELECTRO TV ALICANTE
GARCÍA ANDREU, 38
965126646

12004 CASTELLÓN

ELECTR. FELIP MANTECA, S.L.
TAIXIDA, 9
964227497

46700 GANDIA

RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA,, 16
962872810

46008 VALENCIA

GUESCA
TIMONEDA, 4
963845364

46018 VALENCIA

CORETY
AVDA. DEL CID, 118
963598060

03400 VILLENA

ELECTRICIDAD CERVANTES
CERVANTES, 16
965802026

EUSKADI**48006 BILBAO**

ELECTRO AYA
J. M. BARANDIARAN, 2
944332651

48011 BILBAO

R.E. ABAD
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271

20600 EIBAR

EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717

01400 LLODIO

TELETRON
GOIENURI, 17
946724988

20001 SAN SEBASTIÁN

ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193

20002 SAN SEBASTIÁN

GROSTON, S.L.
USANDIZAGA, 29
943272736

48980 SANTURCE

JULEN - SAT
LAS VIÑAS, 20
944617193

01001 VITORIA

AREA GLOBAL
OLAGIBEL, 48
945128200

EXTREMADURA**06002 BADAJOZ**

ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
RAMON ALBARRAN, 17
924207428

10002 CÁCERES

TALLERES MONTERO
C.B. PLAZA MARRÓN, 15
927226556

06800 MERIDA

POLY-ELECTRICIDAD
SAN SALVADOR, 28
924319106

GALICIA**15402 EL FERROL**

SAT GREMAR, S.L.
ESPANOLETO, 21-23
981323256

15006 LA CORUÑA

EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA B. DEL SOTO, 1- LOCAL 5
638201391

15011 LA CORUÑA

ELENA MENDEZ NEIRA
GIL VICENTE, 13-B
981275252

36500 LALIN

SAT LALIN
AVDA. BUENOS AIRES, 39
986783497

27002 LUGO

TELESERVICIO
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015

27003 LUGO

D. ALONSO - TALLER ALMAR
OTERO PEDRAYO,42 - 3º 1º
619837814

32002 ORENSE

ELECTRO COUTO, S.L.
MELCHOR DE VELASCO, 17
988235115

36004 PONTEVEDRA

IMASON
LOUREIRO CRESPO, 43
986841636

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

CANCELA, S.L.
BONAVAL, 29 - BJS.
981564016

36211 VIGO

ELECTROSAT
LOPEZ MORA, 63
986290607

LA RIOJA**26004 LOGROÑO**

ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015

MADRID**28807 ALCALA DE HENARES**

ALDAMA
FERRA, S/N
918815820

28915 LEGANES

FELIX PIQUERO MANTECAS
AVD.REY JUAN CARLOS I, 15
916881444

28017 MADRID

ALTOHA
JOSE ARCONES GIL,13
913774645

28018 MADRID

VIDYTELPA, S.L.
ARROYO DEL OLIVAR, 30
914773975

28020 MADRID

JAEN-18
JAEN,18 (JUNTO METRO ALVARADO)
915342350

28044 MADRID

REPARACIONES PIMAR
ALDEANUEVA DE LA VERA, 10
917054624

28047 MADRID

REPARACIONES CARLOS
GUABAIRO, 2
914665369

MURCIA**30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA**

FASEPA, S.L.
PROLONGACION AN-
GEL BRUNA, 6 BJ
968095680

30009 MURCIA

ELECTRO SERVICIO SEBA, C.B.
ISAAC ALBENIZ, 4
968298593

NAVARRA**31200 ESTELLA**

JOSE LUIS SOLA IZCUE
PLAZA SANTIAGO, 34
948550034

31011 PAMPLONA

FERRERERIA SAN ELOY
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948251095

31500 TUDELA

ELECTRICIDAD FER-
NANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948826457

PRINCIPADO DE ASTURIAS**33400 AVILÉS**

SOAT
JOSE MANUEL PEDREGAL, 14
985569792

33209 GIJÓN

TALLER ELEC.SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146

33003 OVIEDO

TALLER AMABLE
SAN JOSÉ, 12B
985223739

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985692242

B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24
P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua
de Mogoda
(Barcelona) Spain
www.daga.eu



cálido confort

B&B TRENDS S.L.
C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua de Mogoda (Barcelona) Spain
www.daga.eu

Ver. 03/2018